

125662-2026 - Zadávání

Německo – Batterie – Batteriespeicher Fieseler Stiftung

OJ S 37/2026 23/02/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Dodávky

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Städtische Werke AG, das Vergabeverfahren erfolgt durch die Vergabestelle der, Städtischen Werke Netz + Service GmbH, Eisenacher Str. 12, 34123 Kassel

E-mail: vergabestelle@netzplusservice.de

Činnost zadavatele: Činnosti související s elektřinou

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Batteriespeicher Fieseler Stiftung

Popis: Lieferung, Montage, Inbetriebnahme sowie Wartung und Betrieb eines Großbatteriespeichers (BESS) am Standort der Fieseler Stiftung im Gewerbegebiet der Stadt Kassel

Identifikátor řízení: 86cd65ed-0ca6-405a-9e5a-802ae15484df

Interní identifikátor: NSG-2026-0009

Typ řízení: Jednací řízení s uveřejněním / jednací řízení

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 31440000 Batterie

2.1.2. Místo plnění

Obec: Kassel

PSČ: 34123

Nižší územní jednotka země (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Země: Německo

2.1.4. Obecné informace

Další informace: Für die Teilnahme an Ausschreibungen ist die Nutzung des Bietercockpits erforderlich. Dies steht unter dem folgenden Link <http://www.absthessen.de/ehad-bieter-software.html> auf der Internetseite der Auftragsberatungsstelle Hessen e.V. zur Verfügung. Für dieses Vergabeverfahren findet die SektVO Anwendung. Fragen zu den Vergabeunterlagen sind unter Angabe der Dokumentenbezeichnung und Gliederungsnummer des jeweiligen Dokuments in Textform über den von der elektronischen Vergabeplattform vorgesehenen Kommunikationsbereich möglichst bis zum 16.04.2026, 10:00 Uhr vor Ende der Angebotsfrist, eingehend, zu stellen. Eingehende Rückfragen werden gesammelt und durch die Vergabestelle beantwortet. Die Antworten der Vergabestelle auf Fragen von interessierten Unternehmen werden im Vergabeportal anonymisiert veröffentlicht und die registrierten Interessenten erhalten hierüber eine elektronische Information. Die nicht registrierten Unternehmen haben sich auf dem Vergabeportal selbstständig darüber zu informieren, ob die

Vergabestelle Fragen zum Teilnahmewettbewerb beantwortet hat. Die entsprechenden Bieterfragen- /Antwortenkataloge werden zu diesem Zwecke den elektronisch abrufbaren Vergabeunterlagen beigelegt. Die Antworten der Vergabestelle auf Fragen der Interessenten sind bei der Erarbeitung der Angebote zu beachten.

Právní základ:

Směrnice 2014/25/EU

sektvo -

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení, Zadávací dokumentace

Srovnatelná situace jako úpadek podle vnitrostátních právních předpisů:

Korupce:

Účast na zločinném spolčení:

Dohody s jinými hospodářskými subjekty, jejichž cílem je narušení hospodářské soutěže:

Porušení povinností vyplývajících z právních předpisů o ochraně životního prostředí:

Praní peněz nebo financování terorismu:

Podvody:

Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi:

Platební neschopnost:

Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů:

Majetek spravuje likvidátor: Ihr Unternehmen erklärt, dass Sie nicht zahlungsunfähig sind, über Ihr Vermögen nicht das Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares Verfahren beantragt oder eröffnet worden ist oder die Eröffnung eines solchen Verfahrens mangels Masse abgelehnt worden ist. Ferner erklären Sie, dass sich Ihr Unternehmen nicht in Liquidation befindet oder seine Tätigkeit eingestellt hat

Zkreslení informací, zadržení informací, neschopnost poskytnout požadované podklady nebo získání důvěrných informací o tomto řízení: Erklärung, dass Ihr Unternehmen keine Vereinbarungen mit einem anderen Unternehmen getroffen hat, die eine Verhinderung, Einschränkung oder Verfälschung des Wettbewerbs bezwecken oder bewirken

Střet zájmů související s účastí v zadávacím řízení:

Přímý nebo nepřímý podíl na přípravě tohoto zadávacího řízení:

Vážné profesní pochybení: Erklärung, dass Ihr Unternehmen im Rahmen Ihrer beruflichen Tätigkeit keine schwere Verfehlung begangen hat, durch die Ihre Integrität infrage gestellt wird
Předčasné ukončení, náhrada škody nebo jiné srovnatelné sankce: Erklärung, dass Ihr Unternehmen bei der Ausführung öffentlicher Aufträge gegen keine geltenden umwelt , sozial- oder arbeitsrechtlichen Verpflichtungen verstoßen hat.

Porušení povinností vyplývajících ze sociálněprávních předpisů:

Porušení povinnosti týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení: Verpflichtungen zur Zahlung von Beiträgen zur Sozialversicherung

Obchodní činnost je pozastavena:

Porušení povinnosti týkající se placení daní: Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern, Abgaben

Teroristické trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi:

5. Část

5.1. Část: LOT-0000

Název: Batteriespeicher Fieseler Stiftung

Popis: Die STW beabsichtigt den Bau eines BESS an einem geeigneten Standort im Gewerbegebiet in der Stadt Kassel. Die Fertigstellung des BESS ist Anfang 2027 geplant. Das

Projekt umfasst eine Stand-Alone BESS, die über die erforderlichen Funktionen verfügen soll, um eine flexible Vermarktung auf verschiedenen Energiemärkten zu ermöglichen. Dazu zählen Systemdienstleistungen (FCR, aFRR etc.), den Markt für Momentanreserve sowie die Erläsoptimierung am Spotmarkt. Das BESS wird über eine 10-kV-Schaltanlage des lokalen Verteilnetzbetreibers ans Verteilnetz angeschlossen. Die geplante Netzanschlussleistung soll ca. 9 MW betragen. Eine Netzanschlusszusage liegt vor. Die geplante Kapazität des BESS soll mind. 18 MWh (c-Rate = 0,5) bieten. Das BESS soll im Rahmen eines EPC-light-Ansatzes geplant, beschafft und installiert werden. Der EPC-Auftrag umfasst folgende Aspekte: Systemdesign, Lieferung aller wichtigen Ausrüstungen für die BESS-Einheiten, z. B. Batterien einschließlich Gehäuse und Wechselrichter, relevante SCADA-Systeme, Verkabelung und Verdrahtung der BESS-Einheiten vor Ort, MV-Transformator, RMUs, Kabel von RMU zur Mittelspannungs-Schaltanlage und die Mittelspannungsschaltanlage. Des Weiteren umfasst der Auftrag die Inbetriebnahme und Prüfung der BESS-Einheiten sowie Betriebs- und Wartungsdienste (O&M). Aufgaben wie Fundamente sind vom Lieferumfang ausgeschlossen. Interní identifikátor: LOT-0000

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 31440000 Batterie

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 23/06/2026

Datum konce trvání: 01/01/2027

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 0

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Vyžaduje se v žádosti o účast

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Inovativní nákup

Popis: Die Städtischen Werke verfolgen das strategische Ziel, 80 % des in Kassel benötigten Stroms aus eigenen, überwiegend regenerativen Anlagen zu erzeugen. Damit bilden sie einen zentralen Baustein der regionalen Energiewende. Im Rahmen des geplanten Großbatteriespeichers (BESS)-Projekts soll die Netzstabilität weiter gesteigert, die Integration erneuerbarer Energien verbessert und die Versorgungssicherheit in Kassel nachhaltig gestärkt werden.

Zadávání veřejných zakázek na inovativní řešení: Pořizované stavební práce, dodávky nebo služby jsou nové nebo se výrazně zlepšily ve srovnání s jinými stavebními pracemi, dodávkami nebo službami, které jsou již na trhu.

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení, Zadávací dokumentace

Kritérium: Reference na určité dodávky

Popis výběrového kritéria: gemäß Anlage A: Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind mindestens vier verschiedene Referenzprojekte gemäß nachfolgend beschriebenen Anforderungen einzureichen. Mehrfacheinreichungen derselben Referenz oder Varianten derselben Leistungsbeschreibung gelten nicht als unterschiedliche Referenzen.

Kritérium: Technici nebo technické orgány pro provádění práce

Popis výběrového kritéria: gemäß Anlage A: Eigenerklärung zur Abwicklung des Projekts in deutscher Sprache Der Bewerber/die Bewerbungsgemeinschaft erklärt, dass das im Auftragsfall eingesetzte Personal über eine uneingeschränkte schriftliche und mündliche Kommunikationsfähigkeit in Deutsch zu Zwecken der Leistungserbringung verfügt.

Kritérium: Průměrný roční počet zaměstnanců

Popis výběrového kritéria: Die durchschnittliche Anzahl der Mitarbeiter/-innen ihres Unternehmens, bezogen auf die letzten 3 Geschäftsjahre

Kritérium: Podíl subdodavatelů

Popis výběrového kritéria: Ein Bewerber kann sich zum Nachweis seiner wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit oder insbesondere seiner Fachkunde (technische Leistungsfähigkeit) der Fähigkeiten von Nachunternehmern (hierzu zählen auch freie Mitarbeiter, Konzernunternehmen sowie sonstige Dritte) bedienen, ungeachtet des rechtlichen Charakters der zwischen ihm und diesem Unternehmen bestehenden Verbindungen. Für diesen Fall ist die Nennung der Nachunternehmer in Anlage E vorzunehmen und eine vom Nachunternehmer unterzeichnete Verpflichtungserklärung (Anlage F) sowie ein separates Eignungsformular mit den Erklärungen gemäß 3.A, 3.B und 3.C dem Teilnahmeantrag beizufügen.

Kritérium: Certifikáty od nezávislých subjektů o standardech pro zajištění kvality

Popis výběrového kritéria: gemäß Anlage A: Es ist zwingend der Nachweis (gültiges Zertifikat) über die Einrichtung eines Qualitätsmanagementsystems entsprechend der Norm EN ISO 9001 oder gleichwertig zu erbringen.

Kritérium: Zabezpečení pro zpracování, ukládání a přenos klasifikovaných informací

Popis výběrového kritéria: Datenschutzerklärung gemäß Anlage A

Kritérium: Profesionální pojištění proti riziku odpovědnosti

Popis výběrového kritéria: Ihr Unternehmen verfügt über eine Betriebshaftpflichtversicherung mit mindestens den folgenden Deckungssummen: EUR 10 Mio. für Personen-, Sachschäden EUR 2 Mio. für Vermögensschäden alternativ zu vorstehender Erklärung Ihr Unternehmen wird im Auftragsfall die bestehende Betriebshaftpflichtversicherung gemäß der vorstehenden Vorgaben zu den Versicherungssummen aufstocken.

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: Erklärung, dass die bei Ihnen beschäftigten Mitarbeiter/-innen nicht unterhalb der Mindestentgelt-regelungen des Mindestlohngesetzes entlohnt werden

Kritérium: Zápis do relevantního profesního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Eintragung Berufsregister gemäß Anlage A

Kritérium: Zápis do obchodního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Eintragung Handelsregister gemäß Anlage A

Informace o druhé fázi dvoufázového řízení:

Řízení proběhne v několika na sebe navazujících fázích. V každé fázi mohou být určiti účastníci vyřazeni

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Konzept zur Projektdurchführung

Popis: Mit dem Angebot ist ein aussagekräftiges Konzept zur Projektdurchführung einzureichen. Das Konzept dient der Bewertung der technischen, personellen und organisatorischen Umsetzungskompetenz des Bieters.

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 5

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Angebotspräsentation

Popis: Im Rahmen der Angebotspräsentation ist zu folgenden Inhalten Stellung zu nehmen: • Vorstellung des Unternehmens, • Vorstellung des Projektteams (Zuständigkeiten, Organigramm), • Vorstellung der Erfahrungswerte mit dem Batteriehersteller, • Erfassung der Aufgabenstellung, • Umgang mit flexiblen Garantien

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 5

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Projektleiterreferenzen mit dem angebotenen Hersteller

Popis: Zur Bewertung herangezogen werden bis zu drei Referenzprojekte des angebotenen und im Konzept benannten Projektleiters gemäß der im Verfahrensbrief mitgeteilten Bewertungslogik:

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 5

Kritérium:

Typ: Náklady

Jméno/název: Net Present Value

Popis: Die Bieter werden anhand einer techno-ökonomischen Kennzahl bewertet: dem Net Present Value (NPV). Diese Kennzahl berücksichtigt die CAPEX und OPEX sowie die technischen Leistungsmerkmale des BESS.

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 85

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Adresa zadávací dokumentace: https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19c55bb2c04-33f337a440439e10

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky řízení:

Předpokládané datum odeslání výzev k podávání nabídek: 27/03/2026

Podmínky podání:

Elektronické podání: Povolena

Adresa pro podání: <https://www.had.de>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Popis finanční záruky: Siehe Anlage D (Vertrag, wird bei der Angebotsphase übermittelt)

Anzahlungsbürgschaft 20% des Vertragspreises Vertragserfüllungsbürgschaft 20% des

Vertragspreises Gewährleistungsbürgschaft 10% des Vertragspreises

Lhůta pro doručení žádostí o účast: 23/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: 1. Durchgeführt wird ein Verwaltungsverfahren mit vorgeschaltetem Teilnahmewettbewerb. Diese Bekanntmachung leitet den Teilnahmewettbewerb ein. Im Teilnahmewettbewerb werden auf der Grundlage der Teilnahmeanträge diejenigen Bewerber bzw. Bewerbergemeinschaften ausgewählt, die zur Angebotsabgabe aufgefordert werden. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs ist noch kein Angebot, sondern nur ein Teilnahmeantrag abzugeben. 2. Für den Teilnahmeantrag ist die Anlage A zu verwenden. Aus den genannten Anlagen ergeben sich alle relevanten Informationen für den Teilnahmewettbewerb. 3. Fragen zur EU-Bekanntmachung, den Vergabeunterlagen oder den Unterlagen zum Teilnahmewettbewerb dürfen die Bewerber bis zum 09.03.2026 über die elektronische Vergabeplattform einreichen. Die NSG wird ergänzende und berichtigende Angaben in einem Fragen- und Antwortenkatalog zusammenfassen und diesen auf der elektronische Vergabeplattform veröffentlichen. Die letzte Aktualisierung des Fragen- und Antwortenkatalogs erfolgt im Teilnahmewettbewerb voraussichtlich bis zum 16.03.2026, 20:00 Uhr. Die Bewerber sind verpflichtet, den Fragen- und Antwortenkatalog regelmäßig zu prüfen und die sich hieraus ergebenden Anforderungen zu berücksichtigen.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: -

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

Právní forma, kterou musí mít skupina uchazečů, které byla zadána zakázka: gesamtschuldnerisch haftend

Finanční ujednání: gemäß Vertrag (Anlage D) Der Entwurf des Vertrages inkl. Vertragsanlagen wird mit der Aufforderung zur Angebotsabgabe veröffentlicht.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Informace o lhůtách pro přezkum: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein

Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Städtische Werke AG, das Vergabeverfahren erfolgt durch die Vergabestelle der, Städtischen Werke Netz + Service GmbH, Eisenacher Str. 12, 34123 Kassel

Organizace přijímající žádosti o účast: Städtische Werke AG, das Vergabeverfahren erfolgt durch die Vergabestelle der, Städtischen Werke Netz + Service GmbH, Eisenacher Str. 12, 34123 Kassel

8. Organizace

8.1. ORG-7001

Oficiální název: Städtische Werke AG, das Vergabeverfahren erfolgt durch die Vergabestelle der, Städtischen Werke Netz + Service GmbH, Eisenacher Str. 12, 34123 Kassel

Registrační číslo: t:061511266031

Poštovní adresa: Eisenacher Str. 12

Obec: Kassel

PSČ: 34123

Nižší územní jednotka země (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Země: Německo

Kontaktní místo: Vergabestelle / NPE

E-mail: vergabestelle@netzplusservice.de

Telefon: +49 561-57452380

Internetová adresa: <https://www.kvvs.de/>

Profil kupujícího: <https://www.kvvs.de/konzern/lieferanten/ausschreibungen>

Úlohy této organizace:

Kupující

Centrální zadavatel zadávající veřejné zakázky nebo uzavírající rámcové dohody na stavební práce, dodávky nebo služby určené pro jiné kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace přijímající žádosti o účast

8.1. ORG-7004

Oficiální název: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Registrační číslo: t:06151126603

Poštovní adresa: Wilhelminenstraße 1-3

Obec: Darmstadt

PSČ: 64283

Nižší územní jednotka země (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Země: Německo

E-mail: vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefon: +49 6151-126603

Internetová adresa: <https://www.rp-darmstadt.hessen.de>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-7005

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 98c82085-c742-4ff4-8a75-3db3d0894f72 - 01

Druh formuláře: Zadávaní

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 17

Datum odeslání oznámení: 20/02/2026 09:06:34 (UTC+01:00) středoevropský čas,
západoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 125662-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 37/2026

Datum zveřejnění: 23/02/2026